

# PHILIPS

Наушниках  
SHC3200



## Руководство пользователя

Для регистрации изделия и получения поддержки посетите веб-сайт  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Содержание

---

|   |                                           |   |
|---|-------------------------------------------|---|
| 1 | Важные инструкции по технике безопасности | 2 |
|   | Защита Слуха                              | 2 |
|   | Общая информация                          | 2 |

---

|   |                                              |   |
|---|----------------------------------------------|---|
| 2 | Ваши цифровые телевизионные наушники         | 4 |
|   | Комплект поставки                            | 4 |
|   | Обзор ваших цифровых телевизионных наушников | 5 |

---

|   |                                                |   |
|---|------------------------------------------------|---|
| 3 | Начало работы                                  | 6 |
|   | Зарядка аккумулятора                           | 6 |
|   | Замена аккумулятора                            | 6 |
|   | Подключение к аудиоустройству через передатчик | 7 |

---

|   |                    |   |
|---|--------------------|---|
| 4 | Технические данные | 8 |
|---|--------------------|---|

---

|   |                                                 |   |
|---|-------------------------------------------------|---|
| 5 | Уведомление                                     | 8 |
|   | Заявление о соответствии                        | 8 |
|   | Утилизация отработавшего изделия и аккумулятора | 8 |
|   | Извлечение встроенного аккумулятора             | 9 |
|   | Соответствие EMF                                | 9 |
|   | Информация о влиянии на окружающую среду        | 9 |
|   | Уведомление о соответствии                      | 9 |

---

|   |                          |    |
|---|--------------------------|----|
| 6 | Часто задаваемые вопросы | 10 |
|---|--------------------------|----|

# 1 Важные инструкции по технике безопасности

## Защита Слуха



### Опасность

- Во избежание повреждения слуха ограничивайте время использования наушников на высокой громкости и устанавливайте громкость на безопасный уровень. Чем выше громкость, тем короче безопасное время прослушивания.

Пожалуйста, соблюдайте следующие рекомендации при использовании наушников.

- Прослушивайте на разумной громкости в течение разумного периода времени.
- Не следует постоянно повышать громкость в процессе привыкания.
- Не следует делать громкость настолько высокой, что не слышно, что происходит вокруг.
- Необходимо проявлять осторожность или временно прекращать использование в потенциально опасных ситуациях.
- Чрезмерное звуковое давление в наушниках всех типов может вызывать потерю слуха.
- Использование наушников в двух ушах во время вождения не рекомендуется и может быть незаконным в некоторых регионах.

- В целях безопасности не отвлекайтесь на музыку или телефонные звонки на дороге или в других потенциально опасных местах.

## Общая информация

Информация о маркировке находится в нижней части устройства.

Сетевой штепсель используется как устройство отключения.

Розетка должна быть установлена рядом с оборудованием и быть легко доступной.

Во избежание повреждений или неисправностей:



### Осторожно

- Не подвергайте наушники чрезмерному нагреву.
- При установке аккумулятора несоответствующего типа возникает опасность взрыва.
- Не роняйте наушники.
- Не подвергайте наушники воздействию капель или брызг. (См. класс защиты IP для конкретного продукта)
- Не погружайте наушники в воду.
- Не заряжайте наушники, если разъем или розетка влажные.
- Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, аммиак, бензол или абразивные вещества.
- С помощью чистой влажной тканью регулярно протирайте наушники, особенно звуковые каналы и отверстия для микрофона, а также избегайте скопления таких веществ, как пот или ушная сера.
- Если в звуковых каналах, вентиляционных отверстиях или отверстиях для микрофона останутся капли пота или конденсата, уровень звука временно снизится или будет отключен полностью. Это не является неисправностью. Тщательно вытрите наушники с помощью мягкой влажной ткани. В качестве альтернативы снимите амбушюры, поверните звуковые каналы вниз и аккуратно постучите наушниками примерно пять раз по сухой ткани или аналогичному материалу, чтобы удалить скопившуюся внутри воду.

- Прежде чем заряжать и использовать наушники, убедитесь, что они полностью высохли. Избегайте использования одноразовых спиртовых салфеток или других средств для чистки.
- Не подвергайте встроенный аккумулятор чрезмерному нагреву – воздействию солнечных лучей, огня и т. п.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Используйте для замены только батареи такого же или аналогичного типа.
- Для достижения определенного класса защиты IP крышка гнезда для зарядки должна быть закрыта.
- Выбрасывание аккумулятора в огонь или горячую духовку, а также механическое дробление или разрезание аккумулятора может привести к взрыву.
- Хранение аккумулятора в условиях чрезвычайно высокой температуры окружающей среды может привести к взрыву либо утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
- Воздействие на аккумулятор чрезвычайно низкого атмосферного давления может привести к взрыву либо утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
- Замена аккумулятора на аккумулятор неправильного типа может вызвать серьезное повреждение наушников и аккумулятора (например, в случае некоторых типов литиевых батарей).
- Если гарнитура не используется в течение длительного времени, аккумулятор будет разряжаться. Чтобы избежать этого, заряжайте аккумулятор полностью как минимум один раз в три месяца.
- Во избежание риска возгорания оборудование питается только от внешнего источника питания, выходная мощность которого соответствует PS1 (выходная мощность не превышает 15 Вт).

Температура и влажность при использовании и хранении

- Храните в месте с температурой от -20 °C (-4 °F) до 50 °C (122 °F) и относительной влажностью до 90%.
- Используйте в местах с температурой от 0 °C (32 °F) до 45 °C (113 °F) и относительной влажностью до 90%.
- Время работы от аккумулятора может сокращаться в условиях высоких или низких температур.



## Предупреждение

- Не утилизируйте аккумулятор в огне или горячей печи, не подвергайте механическому раздавливанию или разрезанию.
- Не оставляйте аккумулятор в среде с очень высокой температурой.
- Избегайте воздействия крайне низкого атмосферного давления на аккумулятор.



Символ указывает на постоянное напряжение (DC)



Символ указывает на оборудование класса II



Символ указывает на переменное напряжение (AC)



Только для использования в помещении



## ПЕРЕРАБОТКА

- Этот продукт имеет символ выборочного сбора отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Это означает, что продукт должен обрабатываться в соответствии с европейской директивой 2012/19/EU с целью переработки или разборки для минимизации воздействия на окружающую среду.
- Пользователь может сдать свой продукт в компетентную организацию по переработке или в торговую точку при покупке нового электрического или электронного оборудования.

## 2 Ваши цифровые телевизионные наушники

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в Philips! Чтобы в полной мере воспользоваться поддержкой, предлагаемой Philips, зарегистрируйте свой продукт на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). С этими цифровыми телевизионными наушниками Philips вы можете:

- Наслаждаться удобным беспроводным просмотром телепередач;
- Прослушивать беспроводную музыку и управлять ею.

---

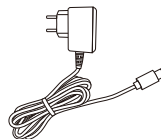
### Комплект поставки



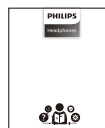
Цифровые телевизионные наушники  
Philips SHC3200



Передатчик



Адаптер AC/DC



Краткое руководство

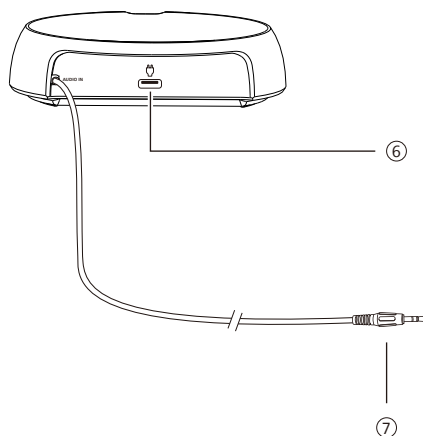
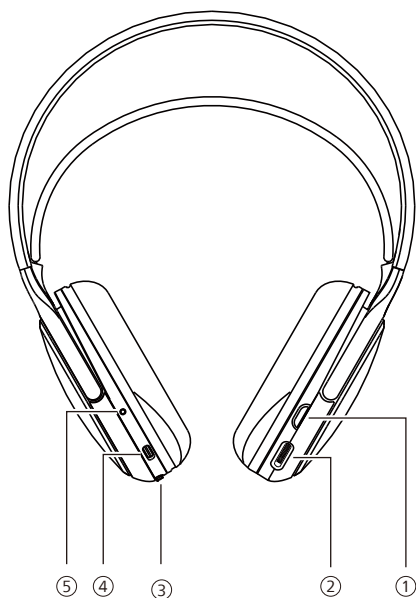


Международная гарантия



Буклет с правилами техники  
безопасности

## Обзор ваших цифровых телевизионных наушников



- ① ВКЛ./ВЫКЛ
- ② Ручка громкости
- ③ Ползунковый переключатель крышки аккумулятора
- ④ Разъем зарядки Type-C (наушники)
- ⑤ Светодиодный индикатор
- ⑥ Разъем зарядки Type-C (передатчик)
- ⑦ Аудиоразъем 3,5 мм

# 3 Начало работы

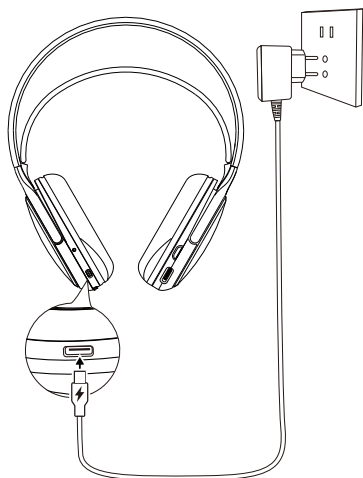
## Зарядка аккумулятора

### Примечание

- Перед использованием наушников заряжайте аккумулятор в течение 3 часов для обеспечения оптимальной емкости и срока службы аккумулятора.
- Используйте только оригинальный адаптер AC/DC, чтобы избежать повреждений.
- Если гарнитура не используется в течение длительного времени, аккумулятор будет разряжаться. Чтобы избежать этого, заряжайте аккумулятор полностью как минимум один раз в три месяца.

Подключите один конец адаптера AC/DC к наушникам, а другой – к источнику питания.

- ➔ При зарядке LED светится зеленым, а после полной зарядки наушников выключается.

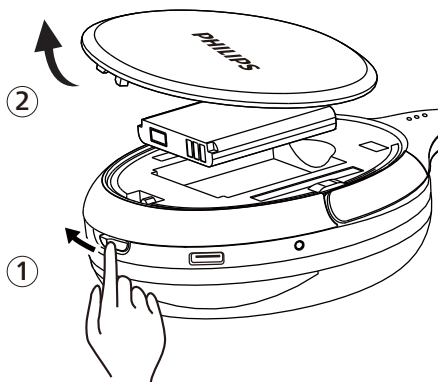


### Подсказка

- Как правило, для полной зарядки требуется 3 часа.

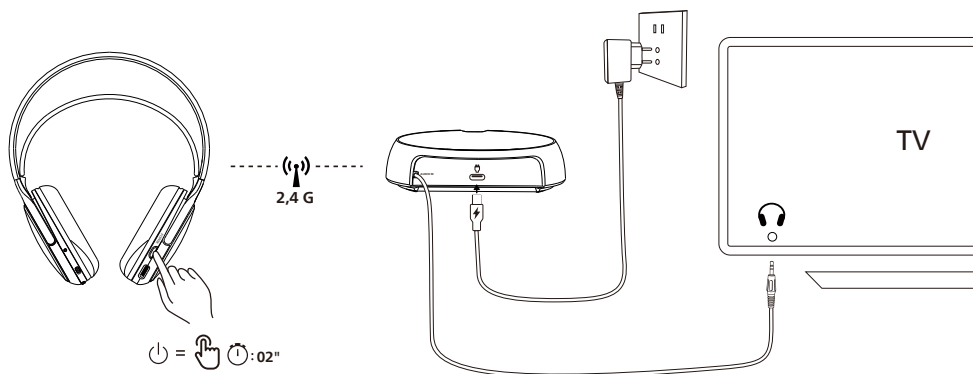
## Замена аккумулятора

- 1 Нажмите ползунковый переключатель крышки аккумулятора, чтобы открыть крышку.
- 2 Извлеките аккумулятор и замените его новым.



## Подключение к аудиоустройству через передатчик

- 1 Нажмите кнопку питания ВКЛ./ВЫКЛ. на наушниках и удерживайте 2 секунды, чтобы включить; красный LED индикатор начнет мигать.
- 2 Подключите передатчик к питанию через адаптер AC/DC; индикатор питания будет мигать красным.
- 3 Подключите аудиоустройство к передатчику через аудиовход 3,5 мм; индикатор сигнала будет мигать зеленым.



## 4 Технические данные

- Время работы: 30 часа
- Время зарядки: 3 часа
- Батарея: Аккумулятор: литий-полимерный аккумулятор (3,7 В, 600 мА·ч)
- Адаптер: YLJXB-E050055  
вход: 100-240 В AC, 50/60 Гц, 0,5 А макс.  
выход: 5 В DC, 0,55 А, 2,75 Вт
- Диапазон частот: 2,4-2,4835 ГГц
- Мощность передатчика: < 20 дБ
- Рабочий диапазон: до 30 метров (98 футов)
- Порт USB-C для зарядки
- Переключатель входа 3,5 мм
- Решение на основе радиочастоты 2,4 ГГц
- Быстрая зарядка: 15 минут дают 4 часа работы



### Примечание

- Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.
- Время работы от аккумулятора во время воспроизведения является приблизительным и может отличаться в зависимости от условий использования.

## 5 Уведомление

### Заявление о соответствии

Настоящим компания TP Vision Europe B.V. заявляет, что изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы RED 2014/53/EU и Правил Великобритании по радиотехнике SI 2017 № 1206. Вы можете ознакомиться с Заявлением о соответствии на сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Утилизация отработавшего изделия и аккумулятора



Ваше изделие сконструировано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, которые можно переработать и использовать повторно.



Этот символ на изделии означает, что на данное изделие распространяется действие Европейской директивы 2012/19/EU.



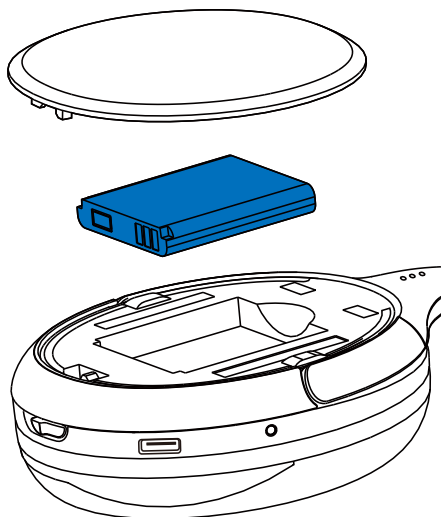
Этот символ означает, что изделие содержит аккумуляторы, подпадающие под действие Европейского регламента (EU) 2023/1542, которые нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми

отходами. Получите необходимую информацию о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий и батарей согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местным законодательством и никогда не выбрасывайте отслужившее изделие и батареи вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий и батарей помогает предотвращать отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

## Извлечение встроенного аккумулятора

Если в Вашей стране нет системы сбора/переработки электронных изделий, Вы можете защитить окружающую среду путем извлечения и переработки батареи перед утилизацией наушников.

- Перед извлечением батареи убедитесь в том, что наушники отключены.



## Соответствие EMF

Данное изделие соответствует всем действующим стандартам и нормам в отношении воздействия электромагнитных полей.

## Информация о влиянии на окружающую среду

Изделие не имеет излишней упаковки. Ваша система состоит из материалов, которые можно переработать и использовать повторно, если ее разобрать в специализированной компании. Соблюдайте местные нормы в отношении утилизации упаковочных материалов, разряженных батарей и отслужившего оборудования.

## Уведомление о соответствии

Устройство соответствует части 15 правил Федеральной комиссии по Правилам FCC. Во время работы данного устройства необходимо соблюдение двух условий:

1. Данное устройство не может создавать критических помех, а также
2. Данное устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая такие помехи, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на его работу.

# 6 Часто задаваемые вопросы

## Мои цифровые телевизионные наушники не включаются.

Уровень заряда аккумулятора низкий. Заряжайте через адаптер AC/DC в течение 3 часов.

## Почему мои наушники не подключаются к телевизору?

Наушники используют беспроводную технологию 2,4 ГГц с максимальным радиусом действия 30 метров (98 футов). Сбои подключения возникают, если:

- Превышено расстояние – переместитесь ближе к передатчику (в пределах 30 м)
- Есть препятствия – уберите стены/металлические предметы между передатчиком и наушниками
- Источники помех – выключите ближайшие маршрутизаторы Wi-Fi, микроволновые печи или устройства Bluetooth

## Качество звука плохое, слышен треск.

- Проверьте целостность кабеля: Изогнутые или поврежденные провода вызывают помехи.
- Очистите аудиовход: Пыль в разъеме телевизора/наушников нарушает соединение. Используйте сжатый воздух.
- Отрегулируйте ручку громкости: Чрезмерное усиление искажает звук. Держите уровень ниже 80% от максимума.

## Нет звука в одной накладке.

- Переключите аудиоканалы: Проверьте баланс левого/правого канала в настройках телевизора.

- Проверьте симметрию кабеля: Частично вставленные штекеры создают моно-звук. Подключите снова и плотно.
- Проверьте вентиляционные отверстия накладки: Заблокированный поток воздуха приглушает звук. Очистите сетку мягкой щеткой.

## Регулярно чистите наушники.

- С помощью чистой влажной тканью регулярно протирайте наушники, особенно звуковые каналы и отверстия для микрофона, а также избегайте скопления таких веществ, как пот или ушная сера.
- Если в звуковых каналах, вентиляционных отверстиях или отверстиях для микрофона останутся капли пота или конденсата, уровень звука временно снизится или будет отключен полностью. Это не является неисправностью. Тщательно вытрите наушники с помощью мягкой влажной ткани. Альтернативно, для наушников-вкладышей снимите амбушюры, поверните звуковые каналы вниз и аккуратно постучите наушниками примерно пять раз о сухую ткань или подобную поверхность, чтобы удалить воду, которая могла попасть внутрь.
- Прежде чем заряжать и использовать наушники, убедитесь, что они полностью высохли. Избегайте использования одноразовых спиртовых салфеток или других средств для чистки.

## Регулярно заряжайте наушники.

Если гарнитура не используется в течение длительного времени, аккумулятор будет разряжаться. Чтобы избежать этого, заряжайте аккумулятор полностью как минимум один раз в три месяца.

Чтобы получить дополнительную поддержку, посетите сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



2025 © MMD Hong Kong Holding Limited. Все права защищены. Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Philips и Philips Shield Emblem являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются в рамках лицензионного соглашения. Производителем данного изделия и лицом, несущим ответственность за его продажу, является компания MMD Hong Kong Holding Limited или одно из ее аффилированных лиц; лицом, предоставляющим гарантию на данное изделие, является компания MMD Hong Kong Holding Limited. Все остальные компании и наименования изделий могут быть товарными знаками соответствующих компаний, к которым они относятся.

UM\_SHC3200\_12\_RU\_V1.0

